

**東鑫超市**  
SUNRISE  
盡心盡力 為您服務

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨  
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY  
**第一二九期 Vol.129 Mar. 15 2009 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.  
 Website: www.ecjnet.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com  
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (216) 255-9806 Add: 9810 Ravenna Rd., #10 Twinsburg OH 44087

**寶龍大酒家**  
Bo Loong  
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜

品嘗美味佳肴 放歌卡拉OK  
3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114  
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407

# 首部反映美國亞裔文化電視片誕生



〔本報訊〕三月十五日晚上六點,在麗華酒家,舉辦了由美華協會主席 Johnny Wu (Media Design Imaging) 和他的一群夥伴,製作的第一部亞裔傳統文化電視紀錄片發佈會,來自社區各個少數民族的代表六十人左右觀看了這部長達 51 分鐘的紀錄片。這部紀錄片介紹了亞裔各族慶祝中國年的習俗。Johnny Wu 表示這是第一部,時間長一點,以後基本上

定為三十分鐘一部。第二部電視紀錄片將介紹亞裔婚姻風俗。製作這種電視片是需要花很多費用的,但是 Johnny Wu 還是有信心去完成它,社區的人們也在期盼着,它將幫助社區人更好地瞭解亞裔文化。這是俄亥俄州第一部反映亞裔美國人文化的電視片,亞裔社區將為這部電視片的誕生而自傲。將來,它將在 WKYC Channel 3

還有 Cleveland TV 20 中播放。克里夫蘭美華協會成立於 1983 年,是一個非營利社團,多年來,在提陞華人的社會地位,促進文化、教育和經濟等交流方面做出了很大的貢獻。  
**OCAGC Kick-off Party for Their Outreach Initiative TV Show**

In late 2008, OCAGC's president Johnny Wu had a telephone conversation with publisher of El Sol de Cleveland, and it came to discuss on a possibility of a television show for the Asian Pacific community, hence, it was the start of a great concept.  
 Mr. Wu, also very involved in the media and film production community, 下接 P06

## 雕塑藝術展



**The Healing Power Of Jesus Christ**

〔本報訊〕在 Kirtland OH,離克利夫蘭唐人街三十分鐘的 Historic Kirtland Visitors' Center, 現在正在展覽 The Healing Power Of Jesus Christ, 那裏有二十多件藝術雕塑品,這是藝術家 Angela Johnson 的作品,展覽結束時間是五月十五日。精緻的栩栩如生的作品每一

件都有一個故事,十分有教育意義。展覽期間免費入場,歡迎大家踴躍參觀。(下接 P14)  
 地址: 7800 Kirtland-Chardon Road Kirtland, Ohio 44094  
 要想知道更多的信息,可以撥打下面的電話: 1-440-256-9805

〔本報訊〕三月十四日中午,克利夫蘭合園飯店里,有一位特別的顧客,年齡 101 歲,他在女兒女婿的陪同下,一家人來吃台灣小吃,餛飩,米粉,老人看上去十分健康,邊吃邊和家人聊天,一旁的老闆 Jason 感慨萬分地說: 這老人真是有福气, 101 歲的人到我店來吃飯,我絕不收費,這是我們店的榮幸。  
 這位 101 歲健康老人叫陳智興,他是愛克隆亞洲行動創始人 May Chen 的公公,老人長期住在加州,不久前才到克利夫蘭和女兒同住,享受天倫之樂。就象台園飯店老闆 Jason 說的,人能這麼長壽是件了不起的事,健康是人之本。  
 人能長壽首先要心胸

開闊,保持樂觀的心態,心眼好,不生氣,要寬容,心胸開闊,不與人計較比較。每天都要有事情做,開開心心地過日子。要勤做運動,多交朋友,多與家人聯繫,退休了也要多動腦子,任何時候生活依舊要五彩繽紛。



## 百歲老人健康長壽

# 成才之路夏令營 The Road to Success

夏令營時間: 2009 年 6 月 15 至 6 月 26 日 夏令營地點: SOLON HIGH SCHOOL 招生對象: 8,9,10,11 年級學生



你孩子的成才之路,從這裏來起步!  
 你孩子的成才之路,因這裏而拓寬!

每個家長都渴望自己的孩子成才,但是,怎樣才算成才,怎樣才能成才呢? 什么是促使我們的孩子成才的有效方法,技巧和途徑呢?  
**成才之路夏令營,幫你尋得這些答案!**  
 在這里,孩子們可以:  
 ◆ 與名校在校及畢業生面對面交流;  
 ◆ 從名校學子的經歷中吸取經驗教訓;  
 ◆ 與大學招生辦工作人員,主任近距離交談;  
 ◆ 獲得大學論文成功經驗和有效寫作方法;  
 ◆ 瞭解大學申請的程序和最佳時間;  
 ◆ 受大學升學面試技巧強化訓練和個別評估;  
 ◆ 以參與組織社區活動的形式培養領導才能,拓寬成才之路。  
 在這里,家長們可以:  
 ◆ 瞭解孩子高中生活,課程安排的幾個關鍵期;

◆ 得到充分利用學校現有資源的方法;  
 ◆ 聽取成功經驗介紹;  
 ◆ 知道什麼樣的領導才華,社會實踐活動被大學看重;  
 ◆ 明白如何幫助孩子獲得一生都受益的領導才華;  
 ◆ 避免過來人的教育敗筆;  
 ◆ 知道獎學金的各種申請渠道。  
**3 月 21 日和 3 月 28 日**  
**下午 2:15pm-4:00pm**  
 成才之路夏令營的主辦單位—美中文化商業促進會,在 SOLON 高中中文學校小禮堂,為大家介紹詳細內容及報名手續,請各位關心自己孩子的家長把握機會,踴躍參加。

**美中文化商業促進會簡介**  
 美中文化商業促進會是有一批志同道合的專業人員,家長發起的一個文化商業組織。成員都是具有豐富的管理、教學和生活經驗並事業有成的務實人士。促進會的宗旨是凝聚社區力量,挖掘潛能,互補有無,互助互利,弘揚中華文化,促進美中商務往來,確立並提高新一代移民和他們的後裔在美國的地位。  
**聯繫方式:**  
 黎博 (440) 223-3838  
 楊豐 (440) 666-6786  
 國保川 (440) 666-2844